

04/110-524/2
09 AUG 2019

На основу чл. 35. ст. 1. тач. 10) Уговора о потврђивању континуитета пружања услуга у ваздушној пловидби у просторима Србије и Црне Горе / Уговора о потврђивању континуитета пружања ваздухопловних услуга у ваздушним просторима Црне Горе и Србије (II Ов. бр. 2164/2012 од 25.04.2012. године ОУ.СД број 282/2 од 25.04.2012. године), члана 108. Закона о јавним набавкама (Службени гласни РС, број 124/12, 14/15 и 68/15) и Извештаја о стручној оцени понуда бр. NAV.00-13/75 од 31.07.2019. године, Надзорни одбор је на седници одржаној 09.08.2019. године, донео

ОДЛУКУ О ДОДЕЛИ УГОВОРА

Јавна набавка мале вредности

Курсеви из ваздухопловног енглеског језика за контролоре летења, ЈН: 97/У/19

ДОДЕЉУЈЕ СЕ УГОВОР понуђачу MLS International Limited, c/o Mazars LLP, 5th Floor, Merck House, Seldown Lane, Poole, BH15 1TW, United Kingdom, матични број: 1947337, понуда број NAV.00-13/71 од 30.07.2019. године.

Укупна понуђена цена износи 468.980,00 GBP, односно 60.139.322,01 РСД без ПДВ који се обрачунава у Републици Србији. Средњи курс Народне банке Србије за РСД на дан отварања понуде износи 128,2343 РСД = 1 GBP

Образложење

Директор Контроле летења Србије и Црне Горе SMATSA доо Београд (у даљем тексту Наручилац), донео је, у складу са чланом 39.а Закона о јавним набавкама, Одлуку о покретању поступка бр. NAV.00-13/34 од 13.05.2019. године, којом је покренут поступак јавне набавке мале вредности - Курсеви из ваздухопловног енглеског језика за контролоре летења ЈН: 97/У/19.

Позив за подношење понуда објављен је на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца дана 10.07.2019. године, а послат на објављивање на Порталу Службених гласника Републике Србије и база прописа истог дана 10.07.2019. године.

Након спроведеног поступка отварања понуда и сачињавања Записника о отварању понуда бр. NAV.00-13/69 од 30.07.2019. године, Комисија за јавну набавку је приступила стручној оцени понуда и сачинила Извештај о стручној оцени понуда бр. NAV.00-13/75 од 31.07.2019. године.

У Извештају о стручној оцени понуда Комисија за јавну набавку је констатовала следеће:

1. Предмет и процењена вредност јавне набавке

Предмет јавне набавке су услуге, Курсеви из ваздухопловног енглеског језика за контролоре летења

Назив и ознака из Општег речника набавки за предметну јавну набавку је: 80490000 Управљање образовним центром

Процењена вредност јавне набавке износи 73.780.002,00 РСД без ПДВ..

2. Основни подаци о понуђачима

Благовремено, до 30.07.2019. године до 10:00 часова, су у седиште Наручиоца пристигле 3 понуда од следећих понуђача:

РБ	Назив и седиште понуђача	Заводни број понуде, датум и час пријема	Матични број	ПИБ	Укупна понуђена цена без ПДВ у РСД
1	Anglo-Continental Educational Group 29-35 Wimborne Road, BH2 6NA BOURNEMOUTH, United Kingdom	NAB.00-13/70 од 30.07.2019. године примљена 25.07.2019. године у 14:00 часова	1174957	GB 126398887	482.290,00 GBP, односно 61.846.120,55 РСД
2	MLS International Limited, c/o Mazars LLP, 5th Floor, Merck House, Seldown Lane, Poole, BH15 1TW, United Kingdom	NAB.00-13/71 од 30.07.2019. године примљена 29.07.2019. године у 14:59 часова	1947337	10970 09998	468.980,00 GBP, односно 60.139.322,01 РСД
3	АКАДЕМИЈА OXFORD-AGENT DOO JAGODINA Кнегиње Милице 21, локал 8 Јагодина	NAB.00-13/72 од 30.07.2019. године примљена 30.07.2019. године у 08:22 часова	20758546	107224269	73.010.000,00 РСД

- Средњи курс НБС за РСД на дан отварања понуде износи 128,2343 РСД = 1 GBP

3. Понуде које су одбијене, разлози за њихово одбијање и понуђена цена тих понуда

- Понуда понуђача АКАДЕМИЈА ОXFORD-AGENT DOO JAGODINA, Кнегиње Милице 21, локал 8, Јагодина, заводни број NAB.00-13/72 од 30.07.2019. године, са понуђеном ценом 73.010.000,00 РСД без ПДВ, се одбија као неприхватљива у смислу члана 3. став 1. тачка 33) Закона, јер:

- i. садржи битан недостатак из члана 106. став 1. тачка 2) Закона, односно, Понуђач није доказао да испуњава додатни услов - пословни капацитет јер није доставио Потврде претходног купца/наручиоца — Образац V-7. Такође, понуђач није доставио фотокопију Потврде о акредитацији *British Council-a* за пружање услуга наставе из енглеског језика, већ је доставио Потврду да је овлашћен *Cambridge* центар за процену знања енглеског језика, што је све супротно захтеву наручиоца из предметне конкурсне документације Поглавље III, Додатни услови, под тачком 1.;
- ii. садржи битан недостатак из члана 106. став 1. тачка 2) Закона, односно, Понуђач није доказао да испуњава додатни услов - технички капацитет односно није доставио Изјава понуђача о располагању довољним техничким капацитетом - Образац V-8, што је супротно захтеву наручиоца из предметне конкурсне документације Поглавље III, Додатни услови, под тачком 2.;

- iii. садржи битан недостатак из члана 106. став 1. тачка 2) Закона, односно, Понуђач није доказао да испуњава додатни услов - кадровски капацитет односно није доставио Изјава понуђача о кључном техничком особљу Образац V-9, као ни Радне биографије (CV) - Образац V-10, што је супротно захтеву наручиоца из предметне конкурсне документације Поглавље III, Додатни услови, под тачком 3.;

4. Критеријум за доделу уговора

Критеријум за доделу уговора је: најнижа понуђена цена.

Комисија за јавну набавку је након прегледа и стручне оцене понуда, применом критеријума за доделу уговора, формирала ранг листу прихватљивих понуда:

РБ	Назив и седиште понуђача	Укупна понуђена цена без ПДВ у РС
1	MLS International Limited c/o Mazars LLP, 5th Floor, Merck House, Seldown Lane, Poole, BH15 1TW, United Kingdom	468.980,00 GBP, односно 60.139.322,01 РСД
2	Anglo-Continental Educational Group 29-35 Wimborne Road, BH2 6NA BOURNEMOUTH, United Kingdom	482.290,00 GBP, односно 61.846.120,55 РСД

5. Понуђач којем се додељује уговор

Комисија за јавну набавку констатује да је понуда понуђача MLS International Limited, c/o Mazars LLP, 5th Floor, Merck House, Seldown Lane, Poole, BH15 1TW, United Kingdom, код наручиоца заведена под бр. NAB.00-13/71 од 30.07.2019. године, прихватљива и најповољнија, те предлаже да се њему додели уговор, сходно члану 108. Закона о јавним набавкама.

На основу изнетог, одлучено је као у диспозитиву.

ПОУКА О ПРАВНОМ ЛЕКУ:

Против ове одлуке може се поднети захтев за заштиту права у року од 5 (пет) дана од дана објављивања одлуке на Порталу јавних набавки на основу чл. 149. став 6. Закона о јавним набавкама (Службени гласник РС бр. 124/12, 14/15 и 68/15).
Захтев се подноси Наручиоцу, а копија се истовремено доставља Републичкој комисији за заштиту права у поступцима јавних набавки.

ПРЕДСЕДНИК НАДЗОРНОГ ОДБОРА



Објавити на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца у року од три дана од дана доношења.